

BLÍZKÝ VÝCHOD

MIDDLE EAST

JORDÁNSKO PALESTINA | JORDAN PALESTINE



Jordánsko – především školení a kurzy

- podpora **individuálního, skupinového a malého podnikání**
- uspořádání **kurzů, školení a tréninků** o výrobě mýdel a svíček, recyklaci, balení a etiketování, zpracování potravin, či o výstavbě a poválečné rekonstrukci, a to pro syrské uprchlíky a sociálně slabé Jordánce



Humanitární pomoc v Jordánsku

- poskytnutí **finanční podpory na nájem** syrským uprchlíkům, kteří žijí mimo uprchlické tábory v různých jordánských městech
- zajištění **psychosociální pomoci** syrským uprchlíkům
- v roce 2013 též předání **poukázek** na potraviny 250 uprchlickým rodinám, na oblečení a boty 100 rodinám



Palestina

- **zajištění nové kvalifikace** 550 nezaměstnaných žen a asistence při hledání zaměstnání
- příprava přibližně 800 studentů středních a vysokých škol na **vstup na pracovní trh**
- **uspořádání kampaně** poukazující na diskriminaci při zaměstnávání žen a obecně usilující o zlepšení jejich pracovních podmínek



Charita Česká republika působí v Jordánsku **od roku 2013 a v Palestině od roku 2015**. Zaměřuje se zde především na podporu zaměstnanosti jak Syřanů a Jordánců, tak v případě Palestiny zejména mladých a žen.

Caritas Czech Republic has been active in Jordan since **2013 and in Palestine since 2015**. It focuses mainly on support of employment of Syrians and Jordanians in Jordan, and youth and women in Palestine.

Yaser, Syřan řijící v Jordánsku

Od začátku občanských nepokojů v březnu 2011 utekly před násilím ze Sýrie více než čtyři miliony lidí mj. do Jordánska. Charita ČR se od roku 2014 zaměřuje na podporu syrských uprchlíků i Jordánců, aby dokázali lépe čelit nelehké ekonomické situaci v zemi vyvolané válkou v sousední Sýrii.

Yaser pochází ze Sýrie a v Jordánsku našel v roce 2013 svůj, jak doufá, dočasný domov. O rok později se zapojil do charitního

projektu. „Musím říci, že když jsem se sem přistěhoval, stál jsem před řadou problémů. Život není snadný, když nemáte domov, kam se můžete vrátit, a nevíte, co přijde zítra. Ale když jsem se začal s Jordánci setkávat a pracovat s nimi v charitních centrech, pochopil jsem, že nejsem jediný, kdo je v nesnázích, a že musíme držet spolu, abychom těmito těžkými časy úspěšně prošli.“

Yaser, Syrian man in Jordan

Since the start of civil war in Syria in March 2011 more than four million people fled to avoid the violence in Syria; among other countries they went to Jordan. Since 2014, Caritas CR has been supporting Syrian refugees and Jordanians, so they can better cope with the difficult economic situation in the country caused by the war in neighbouring Syria.

Yaser from Syria found in Jordan, as he hopes, temporary home in 2013. A year la-

ter, he became involved in a Caritas project. „I must say that when I first moved here, I faced a number of problems. Life is not easy when you do not have a home where you can go and do not know what's coming tomorrow. But when I started to meet with the Jordanians and work with them in Caritas centres, I realized that I was not the only one who is in trouble and that we must stick together until these difficult times are successfully passed.“



Jordan – training courses

- **conducting a survey** of the labour market in order to determine what professions have a chance to apply in the Jordanian labour market
- **organization of training courses and training** on the manufacture of soaps and candles, recycling, packaging and labelling, food processing, and the reconstruction of a post-war habitat for Syrian refugees and socially deprived Jordanians

Humanitarian aid in Jordan

- **providing financial support for paying rent** to Syrian refugees living outside refugee camps in various Jordanian cities●
- ensuring **psychosocial aid** to Syrian refugees
- in 2013, supplying **vouchers** to 250 refugee families, so they could buy food, and vouchers to 100 families for clothes and shoes

Palestine

- **ensuring new qualification** of 550 unemployed women and assistance in job searching
- preparing approximately 800 students from high schools and universities to **enter the labour market**
- **a campaign highlighting** discrimination against the employment of women in general and fighting for improving their working conditions



Svíčkové výrobky nových živnostníků v Jordánsku
Candles made by new tradesmen in Jordan



Kurzy pro nezaměstnané v Palestině
Courses for unemployed in Palestine

